



联合国粮食及

Food and Agriculture Organization of the United Nations

Organisation des Nations et l'agriculture

Unies pour l'alimentation сельскохозяйственная организация Объединенных Наций

Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura الأغذية والزراعة للأمم المتحدة

## Комиссия по фитосанитарным **MEPAM**

## Одиннадцатая сессия Рим, 4-8 апреля 2016 года Рассмотрение деятельности Комитета развитию потенциала (КРП) Пункт 8.4.1 повестки дня Подготовлен Секретариатом МККЗР

1. В настоящем документе представлены основные результаты оценки деятельности Комитета по развитию потенциала (КРП), а также подведены итоги посвященных этой оценке обсуждений. В настоящем документе содержится предложение продлить срок действия мандата КРП до учреждения и начала работы нового надзорного вспомогательного органа  $K\Phi M$ . Итоговый отчет о результатах рассмотрения деятельности  $KP\Pi$  размещен на  $M\Phi\Pi^1$ .

## I. Справочная информация

2. Комиссия по фитосанитарным мерам на своей седьмой сессии<sup>2</sup> (2012 год) приняла решение об учреждении нового технического комитета, которому было поручено готовить предложения по мероприятиям, направленным на наращивание необходимого для применения МККЗР и предусмотренных ею инструментов (включая МСФМ). Она также постановила, что через два года КФМ вернется к рассмотрению вопроса о деятельности КРП, а также примет решение, следует ли учреждать новый вспомогательный орган.

<sup>1</sup> Итоговый отчет о результатах рассмотрения деятельности КРП: https://www.ippc.int/ru/coreactivities/capacity-development/capacity-development-committee/

В целях сведения к минимуму воздействия процессов ФАО на окружающую среду и достижения климатической нейтральности настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам и наблюдателям приносить на заседания свои экземпляры документа и не запрашивать дополнительных копий. Большинство документов к заседаниям ФАО размещено в Интернете по адресу: www.fao.org

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Доклад о работе седьмой сессии КФМ (март 2012 года): https://www.ippc.int/ru/publications/928/

2 CPM 2016/16

3. КФМ на своей девятой сессии (2014 год)<sup>3</sup> отметил принятое Бюро в октябре 2014 года решение<sup>4</sup> о том, что вместо девятой сессии КФМ (2014 год) результаты рассмотрения деятельности КРП будут представлены КФМ на ее десятой сессии (2015 год). В рамках оценки предполагалось рассмотреть деятельность КРП за первые два года его существования, причем КРП должен был продолжать свою работу и по истечении этого периода.

- 4. Секретариат представил соответствующий документ<sup>5</sup> на рассмотрение КФМ на ее десятой сессии (2015 год) и информировал ее о том, что, к сожалению, оценку КРП не удалось завершить ко времени проведения 10-й сессии КФМ (2015 год). В этой связи КФМ было предложено обсудить возможные дальнейшие шаги в рамках проведения оценки, а также меры по ее итогам. Было предложено учитывать материалы, уже подготовленные при проведении оценки.
- 5. КФМ на своей десятой сессии (2015 год)<sup>6</sup> поддержала предложение о продлении функционирования КРП в соответствии с действующим мандатом еще на один год, перепоручив другому докладчику подготовку доклада об оценке работы, который должен был быть представлен на рассмотрение Бюро на его совещании в июне 2015 года. Бюро поручалось представить основные выводы, содержащиеся в данном докладе и в докладе Секретариата МККЗР по результатам оценки с целью совершенствования работы, для принятия решения на 11-й сессии КФМ в 2016 году.
- 6. Бюро КФМ<sup>7</sup> на своем совещании в июне 2015 года обсудило результаты рассмотрения деятельности КРП и соответствующие рекомендации. По результатам рассмотрения деятельность КРП получила высокую оценку и признание.
- 7. По результатам рассмотрения было рекомендовано упразднить КРП в его текущем виде и учредить новый надзорный комитет (Комитет по вопросам применения), поручив ему надзор за осуществлением всех мероприятий по наращиванию потенциала, в том числе касающиеся СОПП и применения. Также было рекомендовано сохранить действующие правила отбора членов, рабочие языки и численный состав комитета. Опрошенные при проведении обзора деятельности КРП лица указали, что основное внимание и далее следует уделять достижению результатов, чему способствовало бы сохранение неформальной рабочей атмосферы с минимальным количеством формальностей.
- 8. На совещании Бюро в июне 2015 года Секретарь вновь напомнил о рекомендациях доклада Секретариата МККЗР по результатам оценки с целью совершенствования работы и отметил, что предложенные по итогам обзора деятельности КРП меры и рекомендации по результатам оценки должны рассматриваться в комплексе. В связи с этим несколько членов Бюро сочли, что к созданию нового комитета следует приступать только после формирования при Секретариате группы по осуществлению, что позволит точно определить входящие в круг ведения комитета вопросы.
- 9. Бюро на своем совещании в июне 2015 года приняло к сведению проект доклада по итогам обзора деятельности КРП и постановило собрать все комментарии воедино и передать их на рассмотрение совещания КРП в октябре 2015 года для подготовки комментариев.
- 10. На совещании ГСП октябре 2015 года<sup>8</sup> Секретариат пояснил, что процедура практического осуществления рекомендаций по результатам рассмотрения деятельности КРП

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Локлал о работе девятой сессии КФМ (март-апрель 2014 года); https://www.ippc.int/ru/publications/2513/

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Доклад совещания Бюро (октябрь 2014 года): https://www.ippc.int/ru/publications/2664/

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> CPM 2015/25 и CPM 2015/INF/17: https://www.ippc.int/ru/cpm---previous-years/cpm-10-2015/

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Доклад о работе десятой сессии КФМ (март 2015 года): https://www.ippc.int/ru/publications/81242/

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Доклад совещания Бюро (июнь 2015 года): https://www.ippc.int/ru/publications/81307/

 $<sup>^8</sup>$  Доклад о работе четвёртого совещания ГСП (октябрь 2015 года): https://www.ippc.int/en/publications/81716/

CPM 2016/16 3

будет зависеть от структуры Секретариата. Предлагаемая на данный момент структура предполагает создание двух групп – Группы по разработке стандартов (ГРС) и Группы содействия применению (ГСП) – что позволит КРП расширить круг своего ведения, включив в него другие связанные с применением вопросы, как это предусматривается рекомендациями, подготовленными по результатам рассмотрения деятельности КРП.

## II. Рекомендации седьмого совещания КРП

- 11. КРП на своем седьмом совещании, состоявшемся 30 ноября 2 декабря 2015 года в Риме, рассмотрел<sup>9</sup> доклад о результатах рассмотрения деятельности КРП.
- 12. КРП обсудил возможное наименование нового комитета и подчеркнула важность сохранения в нем словосочетания "развитие потенциала", а также предложила следующее наименование нового комитета: "Комитет по вопросам применения и развития потенциала". Было подчеркнуто, что понятие "развитие потенциала" охватывает широкий спектр деятельности и по своей сути шире понятия "применение". Некоторые члены КРП высказали обеспокоенность в связи с тем, что из-за использования слова "применение" в названии может сложится впечатление, что данный орган отвечает за предоставление финансовых ресурсов и применение Конвенции на национальном уровне.
- 13. По мнению членов КРП комитету следует продолжить исполнение возложенного на него мандата до учреждения органа, который придет ему на смену; кроме того, действующие члены КРП могли бы провести совещание с членами вновь учрежденного комитета, с тем чтобы обеспечить преемственность деятельности, связанной с развитием потенциала.
- 14. Подробные сведения о порядке и процедурах учреждения Комитета по вопросам применения и развития потенциала приведены в документе СРМ 2016/17.
- 15. КФМ предлагается:

1) *обсудить* рекомендации, приведенные в докладе по итогам рассмотрения деятельности КРП:

- 2) согласиться с продлением срока полномочий КРП на период до учреждения и начала функционирования нового надзорного комитета;
- 3) выразить признательность членам КРП за их неустанную и продуктивную работу, содействующую развитию потенциала МККЗР.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Доклад о работе седьмого совещания КРП (октябрь 2015 года): https://www.ippc.int/en/coreactivities/capacity-development/